大清光緒卅一年

第七千零八十一號

叻報

（本館在哥勞實得力門牌第一百廿四號零D）

乙巳八月十一日

Printed and Published by See Ewe Lay（大英一千九百零五年九月九號禮拜六）at No. 124-D, Cross Street, Singapore.

本館新聞紙禮拜外日出一紙諸君賜閱本報者無論本埠外埠均可函致本館取閱如外埠閱報照加寄費可也除日報照常刊送外復不惜工本從英國採辦釘書裁紙各機器以待與　各官紳刊印書籍單件並有英國各體活字及各式花邊等延有西人排印工藝甚精所石中西文字均能印刊並有工版印字大小機器均用精工刊

印工緻絕倫並延有文士書寫各體文字現由上海購到各種書籍出售其書目另行刊佈所有各項價甚相宜再本館所登來札原擇其有關世道人心者附登否亦須無凝於人而後始錄其有護屬成文以及支離費辭者概不登錄嗣後　諸君來札尙祈自諒更須寫眞爵里而後敢登但來稿登與不登均不能將原稿收回也　本館謹白

敬銘謝德　○竊以歷世苦海惟病最深弟去年來洋後因地氣不宜染成咳嗽遍服中西諸藥不但無効且病魔屢加幾於待斃矣幸來叻鳳山寺逢盧定卿先生一診投不數劑沉痾立起可比佛化之功也本知先生治勞損等症爲優漳著名國手茲寄寓鳳山寺左室弟蒙起死之恩特誌數言俾抱病者知所問津焉

光緒三十一年八月初九日　福州雪峰寺一精和南識

增聘主筆　○啟者本館近欲增聘主筆一位稽司報務　諸君子有不嫌俯就者或投函本館主人俾悉　文旌所止或逕　惠臨　賜教悉候尊裁此佈　本館謹啟

諭旨恭錄

七月十六日奉　上諭廣東惠潮嘉道著吳汜調補沈傳義著調補高廉欽道欽此○十九日奉　上諭貝勒銜固山貝子奕謨秉性溫恭老成端謹內廷行走有年歷任內大臣都統宗人府宗人等差勤慎趨公克勤厥職前因患病賞開差使方冀調理就痊當承恩眷茲聞溘逝軫惜殊深著賞給陀羅經被派貝勒載濤帶領侍衛十員同往奠醊賞銀一千兩由廣儲司給發任內一切處分悉予開復其餘飾終典禮該衙門查例具奏伊繼孫溥信著加恩承襲奉恩鎮國公毋庸帶領引見以示篤念宗親至意欽此

日人鬨約專電　○本坡實得力太晤士西報接到初十日香港發來專電云日京各報館紛紛著論力迫日廷此次與俄所立和約斷斷不可畫押准行現在地方上又復大亂日京府尹分派巡差四處把守無異全境包抄而諸亂民時與爭鬭現有某報館業已被官封禁云

德報議論和約專電　○本坡實得力太晤士西報接到初九日德京發來專電云某德報論及此次俄日所訂和約其中有云日本此次與俄訂約出自已國之謀猷足見在廷諸大臣幹練之至又有某德報論謂現在日本既與俄人訂約即已東亞稱雄從此我國之膠州不無可慮之處云云其在德廷以爲日本殊堪信重該報此等疑慮實屬毫無影響云

法摩交涉專電　○本坡實得力太晤士西報接到初九日德京發來專電云法與摩國勢將決裂之事迄今已有挽回之機云

俄懲降將專電　○本坡實得力太晤士西報接到初九日德京發來專電云俄國前統波羅的海第三艦隊水師提督乃毛牙多夫後因降日今作俘囚現在俄皇傳旨將伊褫職幷將西領敏及亞不勝申兩戰船之管駕官亦均革職其餘該艦隊凡有與於對馬島一役之各戰船中大小將弁則統俟歸國時再行詳鞫云

日人鬨約特電　○本坡實得力太晤士西報接到初九日英京發來特電云勞打電局駐日京探訪人致電回英云該處亂事至初七日業已平靖風聞是役亂民死者兩名傷者五名是夕多處捕房均被亂民毀拆云

日俄仗務特電　○本坡實得力太晤士西報接到初九日英京發來特電云勞打電局駐日京探訪人致電回英云初三日俄日兩軍全在高麗東北方接仗惡戰異常俄軍終爲日軍殺敗而薩哈連島中殺不盡之俄軍已於初一日在該島之西地名乃武池爲日軍擊散云

日俄密約電音　○本坡實得力太晤士西報接到初九日英京發來電音云俄京政府云俄日兩國除却所訂和約之外幷未另立密約云　按此因前電曾傳兩國另立賠償兵費之密約故俄政府辨其不確也

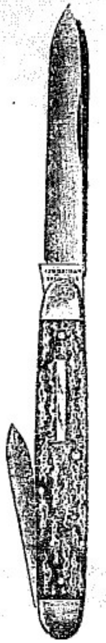
法摩交涉電音　○本坡實得力太晤士西報接到初九日英京發來電音云現在摩國蘇丹業已遵從法廷所索各欵顯然向法請罪自認其咎云

俄患內訌電音　○本坡實得力太晤士西報接到初十日英京發來電音云俄國高加索省擾亂異常已有亂民數百名同被官軍殺斃前日附近嗎古之嗎叻夏尼地方各亂民往攻官軍屯糧之所致被官兵殺敗死傷至一千餘名駐俄京英公使因爲高加索之亂火速照會俄京外部及該省總督請彼從速設法以保寓居該省英人之身命財產云

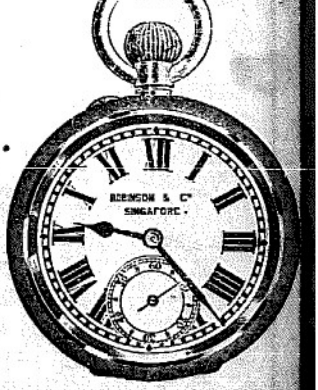
Robinson & Co.

羅敏申公司平沽貨物

香水每罇價銀一元



刀仔每枝價銀五角



時錶每個價銀五元五角

啟者本公司設在大坡土庫花園邊門牌廿六號近有祖家新到呫羽布疋紗衫以及各款衫路皮鞋皮靴內面衫吃列實盾皮袋香水刀仔幸做髮係土油燈各色什物齊整難以枚舉此乃纔到新款之貨一年平沽一次現在開沽 諸君如有合意欲購祈到本土庫擇選面商可也 毋

大英一千九百零五年九月八號 羅敏申公司謹啓

換照楊名

○上年勸辦兩廣賑捐委員張際昇來南辦捐填給實收現有寄到部照係光緒二十九年五月以前報捐之照一經頒到五月以後報捐實收之照須緩一次乃得頒到各捐生捐員可免煩神暫請靜待今將五月以前報捐之照刊佈務望捐生捐員卽帶實收前來換照每張實收換照須繳照費銀一員順此聲明在玻璃後萬慶對面福振隆三層樓上換照謹將部照芳名臚列便覽

鄭詩成 林祥照 葉世綿 葉世坤 葉貞正 林浩川 謝俊奎 陳毓馨 陳國達 李騰輝 范仲清 李章潤 陳漢光 陳樹照
張祥麟 楊宗華 何燮猷 陳昇 陳禎 陳榮光 黃開成 黃開烈 黃開祐 黃開咸 王成德 梁煥章 張文瀾 蘇敬莊
陳榮章 郭永祥 廖赴源 邱和仁 林文英 李步騰 葉達南 劉進文 陳正言 劉集辰 韓任準 莊贊廷 梁天祿 鄭懋龍
黃其德 陳維勤 許澄潔 王鵬程 陳廷才 顏熙載 鄭安邦 翁凌漢 洪昌傑 顏韞玉 何鑑賓 何敬軒 陳麟祥 黃應昌
黃繼祥 郭郁 謝國元 楊友蘭 余廷勳 余榮芳 黎廷輝 古清 林耀坤 陳冬發 林承恩 許大齡 邢詒璋 林騰雲
魏玉書 謝慶璋 廖榮相 張郁昌 張郁榮 藍鵬光 藍益光 藍兆芬 藍雯光 陳炳輝 謝富謙 林人信 林瑞生 何世榮
何達英 魏開第 魏玉書 袁必富 王紹瀛 嚴我標 嚴我璋 梁國器 余蓁明 葉蔚文 沈祥雲 李桂秦 張維正 鄒國楊
鄒國華 鄭廷傑 卜其昌 徐鐘驊 符騰芳 張時舉 劉作棟 劉朝光 曹國馨 劉恭平 韓玉書 陳曾元 彭耀光 余寶貞
余寶華 賴鴻文 劉紃文 劉步梯 王植槐 陳有基 許則儒 張兆光 邱曾琪 楊升來 梁維賢 余東旋 梁德成 邱曾南
陳陶來 蔡國璋

光緒三十一年七月二十六日 勸辦兩廣賑捐委員張順善謹啓 乙

掛吵添名

○啟者茲本光盛自數年前改作股票公司生理卽譯言嗎氏鴿祀鄭永昌俾子孫世守以免瓜分渙散開設在三寶壠亦歷有年所矣所營乃糖米什貨生理及設棧在新嘉坡藝枋路頭門牌第十四號與十五號建號聯盛已歷數十年矣叻聯盛號全盤生理經於西歷一千九百零四年更換掛吵一次係對壠梁礁虎啻孫做成第四十六號掛吵字一紙交與鄭纘榮鄭承後協全掌理奈太西各國所立商律規條不免大同小異壠爲和蘭屬地叻乃大英所轄言語不通文字不同據英國大狀師稱此字從壠做來寔欠分明與英例不符須就叻更改方爲適用於是就叻卽請英國大狀師緞尼彌代做將全盤生理交與兒子鄭百與鄭纘榮孫男鄭承後宗侄鄭鳥閂四人協理俾同掌握有所統轄不致混淆茲後聯盛棧凡有會單出籍領項諸大政四人之中必有兩人親簽花押幷蓋聯盛正印方能作準爲憑否則無論項之多寡概惟經手是問與聯盛無涉特恐衆未週知爰刊中西報紙遍爲廣告

光諸三十一年八月初六日 大英一千九百零五年九月四號

三寶壠光盛號 新嘉坡聯盛號 鄭永昌謹啓 乙

生理聲明 ○啓者老巴虱日本街門牌二十二號二十三號今遷往絲絲街門牌八十六號開張華興號九八客棧生理原係鄧萬榮陳金發巴城華興商務湊股自癸卯年冬開創至今年新正清算各股東商酌即將華興號店底家私來往賬項全盤交與陳金發主裁各股東即將家私各項沽銀若干作老股入份任從陳金發另招股東或陳金發自已加本各股東限期四禮拜內前來算明如過期不來日後不干華興號之事特此聲明免滋後議

光緒三十一年八月初七日 華興號陳金發謹啓 丑

掛吵聲明 ○啓者先嚴蕭錫麟不幸仙逝茲已由予蕭開榮在于柔佛臬署領取掛吵所遺生理產業是以登報聲明倘若先嚴蕭錫麟日前拖欠款項定以兩禮拜爲期請各列單報聞柔佛臬署過期自悞特此佈聞

光緒三十一年八月初六日 蕭開榮謹啓 乙

承頂聲明 ○啓者大坡潮州實得力第五號門牌南崇發號洋貨布疋生理原係祭崇家陳祝平鄭壬癸陳爲祥蔡坤河合股至本年七月念八日經將全盤家器店底項與鄭榮昌承受從此生理盈虧概與舊日各股東無涉而舊股東祭崇家已于八月初一日私逃無跡由其股友報官躧緝茲特登報聲明倘日前南崇發號及各股東有與外間往來賬目揭滙保認等事均惟經手是問概與鄭榮昌無干此佈

光緒三十一年八月初四日 承頂人鄭榮昌謹啟 丑

賞格 ○立賞格字人新嘉坡山仔頂門牌六十號佳興號洋布疋頭生理開創有年嘗用黃明彬一名叫景松一名叫有猷一名叫展雲當充才副之任情因架數呑項串通土庫收數人事在六月廿一日禮拜清數不符東家詰問言語支吾自覺事機洩露難以立脚佯爲他事逃走出竟日不歸立即四處尋覓杳無踪跡其人係潮州海陽龍湖市人年方廿五六歲身中面紫額頂有些破痕額脚有些白蹟倘有仁人君子確知其人去向藏匿何處前來報信引線捉獲到案者愿謝花紅大銀三百元正人到給領決無食言特立賞格字爲據

光緒三十一年七月二十九日 大英一千九百零五年八月二十九號 新嘉坡山仔頂佳興號謹啓 卜

現身說法 ○許君保揚暹羅海關之總書辦也專司進口貨物稅務前患風濕骨痛屢醫不効後服韋廉士大醫生紅色補藥丸而況痛立起本藥局接其來書備陳始末茲照錄呈 青照想 諸君披誦之餘料必嘆爲奇異也 來書云憶自甲辰之春弟患染風濕兩手兩肩不勝痛楚繼以咳嗽胸痛連夜不寐精神日憊形骸日瘦以致衙門公務不克料理百計醫治寸効毫無偶友人力勸弟吞服韋廉士大醫士紅色補丸蓋伊向有此疾曾得此丸醫愈者也弟從其言遂向暹京網咯必烈的士藥房市得多少歸而服之乃甫服即見功効病魔日退精神漸復無何而身體全愈於今已半載矣而精神氣力比未病時還強也韋廉士大醫生紅色補丸之功誠大矣哉是以弟家常儲數瓶以備不時之用有是疾者幸勿交臂失之可也此佈 此許君之言也使許君當日初染病時即服此丸則不致多受一番痛楚並可省却若許錢財百計求治病症者矣此等不惟許君有之世上之人患此者不知凡幾今韋廉士大醫生紅色補丸既能醫愈許君之恙斷無不能醫愈別人之病之理此丸統能調治風濕血枯之聖藥不論症之新舊順逆因其有清血養血補血之能故可祛風去濕取效如神耳本藥局接到各處寄來証書甚夥均稱此丸能愈一切 肝病 積滯 腎弱 腰痛 脚氣 筋痿 先天不足 反胃嘔吐 半身不遂 皮膚瘡疥與及發熱下痢傷風咳嗽病後一切等症 各處藥店均有發售或直向石叻海邊第一度吊橋脚 韋廉士醫生總藥局採買亦可 每罇價銀一元五角 每六罇價銀八大元 不論遠近一律不取郵費 如有男子操勞過度 酒色傷身 感受烟瘴者服之應驗如神百發百中此丸名馳天下其治理女子經期各病尤爲著効迅速

新嘉坡海邊第一度吊橋韋廉士大醫生告白

英國唐安藥料 (DOAN'S MEDICINES.) ○凡人身熱血每三分鐘必經過腎府一次所以濾去其滓渣而清順之也然使腎府敗壞不理失其功用則血氣汚濁而疾病隨之矣此世人所以不能不於腎府三致意也汚濁之物弱腎所不能去者滯留血內足以震動筋脉旋而頭暈目眩坐立不安寢不能寐一切尿淋症風濕症水府症背痛四肢痛水藏病怯心病焉痛濁尿身閡減小腎府腐爛莫不由此而起要之腎府敗壞能生種種疾病此等疾病來原甚遲惟其甚遲故其所以甚險也夫腎府之關係全身既已如此矣要不能不知保護之法欲知保護之法莫如購買唐安氏衛腎丸 (DOAN'S KIDNEY PILLS) 價一元五角

唐安衛腎丸、(DOAN'S KIDNEY PILLS) 製自最上等之藥根藥草醫治腎府甚是靈驗且安穩平和病人婦穉可吞之無絲毫之害而有可必之益其吞法每日四次餐後睡先爲之每次自一粒至三粒不等此丸徒能醫治腎府至於腑臟等類另有一種丸藥名曰唐安消化丸 (DOAN'S DINNER PILLS.) 唐安消化丸 (DOAN'S DINNER PILLS) 潔白如冰霜乃世上最好之瀉藥如臟腑稍覺不清吞嚥一二即見功効價七角五占

特恩氏再有一種膏藥名曰 (DOAN'S OINTMENT) 專治痔瘡癬疥等類無施不効價一元五角

唐安製造藥廠、西一千九百零四年十二月一號 新嘉坡土庫街門牌十四號孟嘉大藥房謹白 亥

刊登本報告白廣告 ○

啟者茲將刊登本報告白之價目明列于下以昭公允 凡各士商若有告白欲登本報者每行在五十五字之內第一日取費八角五占第二日第三日每行五角五占第四日起以後每行兩角八占若將告白登在頭幅論說之前者每行在四十一字之內則取費加倍以上所言之行數無論足已一行柳未足一行亦照一行核計倘欲刊登全年者請各 玉臨本報面訂價目自必從廉不辜 雅意也此佈

光緒卅一年元月初七日 叻報主人謹啟

政務處覆奏會議刑律摺

○政務處大臣和碩慶親王臣奕劻等　奏爲遵　旨議覆恭摺會陳仰祈　聖鑒事本年四月初五日軍機處抄交御史劉彭年奏釐定刑部章程又御史錢能訓奏改定刑律宜策萬全各一摺均奉　旨政務處會同刑部議奏欽此據劉彭年原奏內稱刑部爲天下刑名總滙不應審理詞訟宜遠規漢制近法日本漢之廷尉不過審定律法不必審定罪囚日本司法卿掌釋律意凡捕亡囚獄事務屬之裁判所擬將京師一切詞訟凡罪在徒流以上者內城由大宛兩縣外城由正副指揮依律審理由順天府尹五城御史覆核達部俾堂司各府專心法律無敝捕之煩勞是爲上策現行律例五城步軍統領衙門審理案件罪名在徒流以上者方准送部不得以情節介在疑似者濫行送部若將不應送部之案濫行送部刑部將原案駁回仍據實奏參現在送部案件無有關重罪之案擬請申明舊例是爲中策各等語謹案自古刑官未有專定律令而不治訟獄者皐陶作士察理獄訟周禮大司寇之屬聽訟決獄之法至詳即如該御史所稱遠規漢制之廷尉廷尉有卒有史因辭決獄事日本裁判所承命於司法卿與漢制廷史與鞠獄受成於廷尉畧同實無廷尉祇定法律不審罪囚之說京師浩稱人海奸弊所叢盜賊訟獄多關重要今之大宛兩縣員微權輕固非前代洛陽長安縣令之比坊官雜職資品尤卑刑名之事多不通曉該御史原奏方稱錢債細故尋常盜竊無關重罪之案猶以介在疑似濫行送部若遽責以審斷重大案件如何可行詳查所言上策係屬更改舊章又於古誼不合現行事例尤多窒礙應無庸議至所言中策本係現行律例應如所請辦理即由刑部申明舊制一律遵守以定權限而省案牘又錢能訓原奏內稱改定刑律宜策萬全處教養未善警察未周刑官不諳律意請飭各督撫盡心教養實行警察定陪審重見證舉行訴訟裁判諸法並請設法律學堂各等語竊維愼刑之道欽恤爲先該御史所慮者以現今教養警察等事尙未一律舉辦驟停刑訊恐有窒礙難行之處查劉坤一等原奏謂外國警察之法最密故証據多實洵爲洞中之言伍廷芳等覆奏亦請認眞辦理警察並先請開辦法律學堂復申明訴訟裁判諸法將來仿照各國另設專章參酌妥當奏明辦理是該御史所陳各節伍廷芳等請停刑訊摺內亦已籌慮及之總之執法務求平允考核不厭周詳伍廷芳等所奏如有未盡周備之處應由刑部會商該侍郎參酌奏明辦理刑部查五城步軍統領衙門審理案件徒流以上方准送部例內界限甚明近年以來送部之案往往有罪不至徒流者且有無罪可科之案亦巡行送部者辦理參差殊失定例本意應如何明定章程之處俟臣部參酌妥當另行奏明辦理所有遵　旨議奏緣由理合會同恭摺覆陳伏乞　皇太后　皇上聖鑒謹　奏奉　旨依議欽此

承頂聲明　○啓者惹牙路十塊石黃肚嶺地名武吉班讓門牌十三號山東莞梨廊生理原係佘月樓等自從前所創今因志圖別業甘願將全廊機器什物廊底一概頂與波盛號承受開張經營日後生理盈虧得失不干佘月樓等之事倘山東廊佘月樓有與諸寶號交易來往賬目揭借等項限此一禮拜內前來與他理會如過期乃是自悞與波盛號承頂人毫不干涉此佈

光緒三拾一年八月十一日　承頂人波盛號謹白　毌

退股聲明　○啟者吉隆坡橫頭街萬生機藥材生理客歲七月間乃係何萩卿張泮芹何子豐何秋谷等合全開設至乙巳八月初六日何子豐何秋谷另圖別業愿將自己股份拆出領回本銀該股頂與萬生機公司承受嗣後萬生機生理盈虧不干何子豐何秋谷之事特此聲明免滋後論

光緒三十一年八月十一日　何子豐何秋谷謹白　毌

憲　示

大英欽命新嘉坡輔政使司　爲招人投票事照得本國家現欲招人入票承供物料爲此示仰商民人等一體知悉汝等有欲承供此物者其票當于西一千九百零五年九月三十號即華九月初二日中午以前投交本署以憑選擇茲將所需物料開列

營造司逐年用磚約一千八百萬塊至二千萬塊此磚長八英寸七五闊四英寸二五厚兩英寸七五其承供之期係由西一千九百零六年六月三十號起計或以一年或以三年或以五年爲期均無不可有欲承供者須先將此磚一塊呈交營造及丈量人員以憑察核

如欲知其詳細者除拜六及禮拜日不計外每日由正午十二點鐘起至下午四點鐘止可向營造司署大才副查詢凡投票者必須先交洋銀一百元作爲壓票之用選中立約原款給回其票外必須寫明投交本署承供此物字樣并向營造司署大才副取討印便之票簡照式填寫方能合用至於棄取之權任由國家裁奪各宜踴躍愼毋觀望切切特示

大英一千九百零五年九月二號　一　給

北慕娘　納閩國家告白　○敢者茲因北慕娘及納閩兩處國家意欲招人投票承充以下所列之餉碼係以西一千九百零六年一千九百零七年一千九百零八年爲滿期有欲承充者其票當于西一千九百零五年屋多末月二號以前呈交仙那港輔政司署以憑核奪茲將各碼開列

烟碼　發給沽酒憑照碼　當碼　出入口徵稅碼此祇北慕娘一處　賭碼此亦祇北慕娘一處　有欲知其詳細者可到新嘉坡牙得里有限公司詢問便悉此佈

大英一千九百零五年七月廿五號　一三

有店招租　○啟者茲有店一間在老爺宮口門牌三十六號前係萬隆號底今欲招稅　諸君合意祈移　玉到老巴虱對面新英泰號面商可也

光緒三十一年八月初一日　新英泰號謹啟　毌

上庄補血勃灣酒發售

啟者本公司所沽此標勃灣酒係由歐洲辦到鷄首紅色久已中外知名不特氣味香甜而且常飲此酒便覺顏色光華精神日長較之他家所製真有霄壤之分蓋緣此酒最能補血養臟血一充足則氣脈自必流通四肢百骸無不舒暢本公司可保此酒乃上庄之酒諸君有欲壯體延年者請各

玉臨勿基第八號門牌本公司內採購可也特此佈

聞

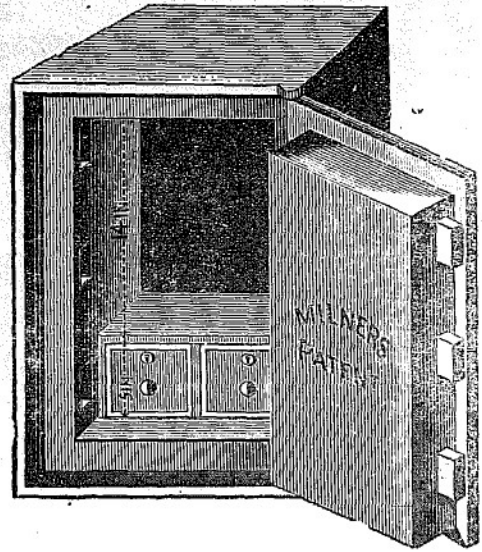
大英一千九百零五年八月一號

兒直勝嗎士及其子有限公司謹啟

Joseph Travers & Sons, Ltd.

8, Boat Quay.

堅固鐵櫥發售



啟者不解衆人何以專買贓物以致錢銀被人偷竊茲有棉拿鐵櫥天下行銷最廣盜不能開火不能燬蓋因棉拿之鐵櫥乃用最堅之鐵製成與他家之鐵櫥用漆以塗鐵面者大不相同本公司內現有辦蛗此棉拿之鐵櫥大小皆備該鐵櫥在天下各銀行各洋行皆有購用而英京國家購買此鐵櫥尤多且他處國家以及天潢貴胄亦多購用足見工精料美迥異尋常　諸君欲保無虞購之便知不謬也此佈

大英一千九百零四年二月廿二號

代理人牙直里有限公司謹啓

美麥萬蘭池酒發客

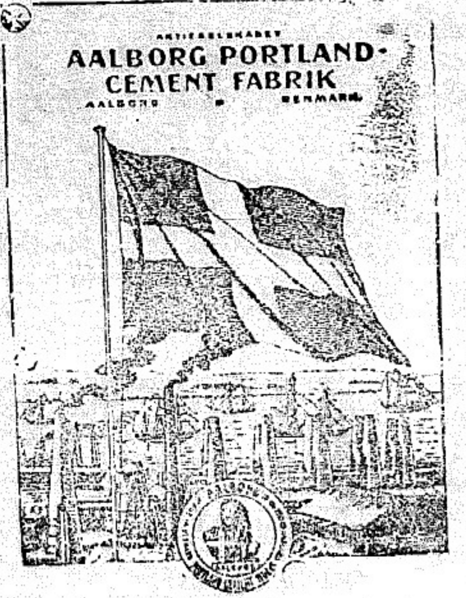
啟者美麥萬蘭池酒乃在本埠行銷最久之標頭且國上等美酒此酒之味未嘗一次少變　諸君凡經飲過者無不稱讚此酒可保乃法國所製之酒而且標頭經官注冊不准做效　諸君有欲購飲者請千認標頭可也此佈

大英一九百零四年二月廿二號

代理人牙直里有限公司謹啓

亞木票祖家灰發客

啟者本公司所沽亞木標祖家灰乃係天下馳名已由本坡營造師實及勞勝爾驗於西一千九百零二年實添末月廿二號所覆本公司之信據云據貴公司實添末月五號來函本師已將存在打里几納實得力貴公司貨倉內之亞木標祖家灰細爲致驗兹將其情形告知本師隨意于十二桶內取灰多少以水和之待至二十四點鐘之後浸水六日之久用本坡工部局驗祖家灰之器具搗碎再爲細乃驗知



灰之膠力及耐久當以亞木標祖家灰爲第一等又將灰再爲研末確知此灰堅固之原質甚爲勻稱此灰每英寸丁方可受五百四十五磅之壓力以此觀之則此庄祖家灰可在本坡推爲最上而本師自驗祖家灰以來實以此灰爲最美云云此庄之灰乃係本公司獨自運來本坡發售　諸君有欲採購者玉臨本公司相商便得特此佈　聞

大英一千九百零五年二月五號

代理人打里几納實得力門牌第六號第七號伊嚦紗直有限公司謹啟

王帽標啤酒出沽告白

啟者本公司向歐洲運來之實酒乃是上庄之貨其味清香而淡價值又廉氣寶又美凡各餐館以及酒店無不購往零沽　諸君有欲採購者請嘗試之便知予言之不謬也此佈

大英一千九百零五年二月五號代理人打里几納實得力門牌第六號第七號伊嚦紗直有限公司啓

鐵器美酒牛乳牛油發售

啟者本公司素有鐵條及鉛索鐵釘鐵板白鐵片幷各鐵器甚多　威實杞酒車盤萬蘭池酒及各式美酒罐頭牛乳稀結皆備　牛油及罐頭食物客發蓋因以上各貨本公司購辦入口甚多諸君有欲採購者求　玉臨本公司面商可也此佈

英一千九百零五年二月五號打里几納實得力門牌第六號第七號伊嚦紗直有限公司謹啟

請試功力

司各脫乳白魚肝油最大之功力能治老少諸症童叟男婦皆獲奇功

司各脫魚肝油能祛喉部肺部血液骨髓各病

司各脫魚肝油可以回復病後之元氣

司各脫魚肝油可以回復氣力

司各脫魚肝油其味甚甘無論如何嬌弱者皆能服食誠養身莫大之補劑也

勿爲僞貨所騙

今日服食司各脫之魚肝油則氣力亦由今日回復矣

光緒三十一年五月十四日換

嗎代根望即有利銀行告白

○啟者本銀行創設有年茲將本行情形詳開如左　本行所備本銀計共一百一十二萬五千磅卽一千一百廿五萬元　已收本銀五十六萬二千五百磅卽五百六十二萬五千元　各股份人未交之項亦有五十六萬二千五百磅卽五百六十二萬五千元　盈餘積項及未分之息共銀十一萬磅卽一百一十萬元　本銀行總寫字樓在倫敦　凡諸仕商存寄本銀行之項其一年銀期者以四八仙息算　六個月限期者以三八仙半息算　三個月限期者以三八仙算　來往短期數則以二八仙按日計算凡屬銀行應爲之生理本銀行均可承造　諸君光顧請移玉惠臨面商便妥

大英一千九百零五年四月廿六號

嗎根代有利銀行駐叻總理人兒下士嗎謹啟

代理保險告白

○啟者特字通知本公司現在代理嗎尼目　恕勿里智馬根底　羅惹益西前三間火燭保險公司之保險事宜　諸君有欲向此三公司買保火險者本公司所抽之費概與他家相同如有賠款不必函詢歐洲本公司可以照給此佈

大英一千九百零五年七月十號

明嗎也公司謹啓

專售莪蠻星標鐵片鐵條告白

○啟者茲本公司業已承命在于實得力三州府及歸英保護四州府等處獨行發售莪蠻星標鐵片鐵條是以特字警告衆人知恐如有沽賣他庄之鐵片鐵條而冒用莪蠻星標以僞亂眞者本公司一經察覺定必禀官究治決不徇情此佈

大英一千九百零五年八月十二號

光緒三拾一年七月十二日

新嘉坡莫實得公司謹啓

代理索纜發客告白

啟者本公司特字通知　諸仕商等本公司現在本坡及網咯代理仰光埠冷銀實玷祿嗎娘卑益朱憐有限公司專沽有油及無油大小索纜本公司可保此等索纜乃係上等之物而價値比之他家更廉　仕商有欲採購者　玉臨本公司可也此佈

大英一千九百零五年五月十六號

光緒三十一年四月十三日

代理人奄翳士衣鶯牛里亞公司啓

此圖乃肝膽補血丸之裝式

血濁不潔致生斑點及皮膚各疾

○戴利和肝膽補血豆乃第一解毒之聖藥　屢試屢驗服之必效請看下文便知其妙用矣　夫血之於人身貴乎清淨一或飲食不愼地氣不合則血汚濁而後百病生焉戴利和先生肝膽補血丸乃淸血之聖藥也功能專助血濁者潔之散者聚之效驗如神人多莫知適有大英國人名司蜜者服役印度有年偶沾項疽之症發時用指甲搔扒後遂成膿瘡浮腫疼痛難堪頸項迴血管皆腫於是者歷有半載後赴英國泥利醫院調治一年之久莫有見效彼時但覺心痛氣喘虛腫愈張飲食少進卽稍用膳立覺腸胃漲滿不舒後聞外間傳言戴利和先生肝膽補血丸有起死回生之力立購一罇試服庶幾卽得其效浮腫漸消膿瘡亦愈其效速捷如影響眞所謂起沉痾於不覺者安能不爲之嘖歎

戴利和先生肝膽補血丸係專治飲食不消身弱血缺風寒時症頭痛腰痛風濕陽痿心跳背痛痔瘡腸結及夜不成眠脾胃不開肝病腸積以及面生斑點皮生各疾至一切婦女月經不調或遲或早臨經腹痛及一切血濁不潔全身瘦弱等症此藥各藥店均有代售每罇定價七角五仙

新嘉大藥房謹啟

大英一千九百零四年十月十七號

代理保險告白

○啟者特字通知
本公司現在代理嗎尼目　怒勿里智
馬根底　羅惹啟西前三間火燭保險
公司之保險事宜　諸君有欲向此三
公司買保火險者本公司所抽之費概
與他家相同如有賠欵不必函詢歐洲
本公司可以照給此佈
大英一千九百零五年七月十號
明嗎也公司謹啓

專售我鑾星標鐵片鐵條告白

○啓者茲本公司業已承命在于實得力
三州府及歸英保護四州府等處獨行
發售我鑾星標鐵片鐵條是以特字警
告衆人知悉如有沽賣他庄之鐵片鐵
條而冒用我鑾星標以僞亂眞者本公
司一經察覺定必稟官究治決不徇情
此佈
大英一千九百零五年八月十二號
光緒三拾一年七月十二日
新嘉坡莫實得公司謹啓

代理索纜發客告白

啟者本公司特字
通知　諸仕商等
本公司現在本坡
及網咯代理仰光
埠冷銀實玷祿嗎
娘卑爺朱憐有限
公司專沽有油及
無油大小索纜本
公司可保此等索
纜乃係上等之物
而價值比之他家
更廉　仕商有欲
採購者　玉臨本
公司可也此佈
大英一千九百零
五年五月十六號
光緒三十一年四
月十三日
代理人奄翳士衣
鶯牛里亞公司啓

此圖乃肝膽補血丸之裝式

血濁不潔致生斑點及皮膚各疾　○戴利和肝膽補血豆乃第一解毒之
聖藥　屢試屢驗服之必效請看下文便知其妙用矣　夫血之於人身貴
乎清淨一或飲食不慎地氣不合則血汚濁而後百病生焉戴利和先生肝
膽補血丸乃清血之聖藥也功能專助血濁者潔之散者聚之效驗如神人
多莫知適有大英國人名司蜜者服役印度有年偶沾項疽之症發時用指

甲搔扒後遂成膿瘡浮腫疼痛難堪
頸項迴血管皆腫於是者歷有半載
後赴英國泥利醫院調治一年之久
莫有見效彼時但覺心痛氣喘虛腫
愈張飲食少進即稍用膳立覺腸胃
漲滿不舒後聞外間傳言戴利和先
生肝膽補血丸有起死回生之力立
購一罇試服庶幾即得其效浮腫漸
消膿瘡亦愈其效速捷如影響眞所
謂起沉痾於不覺者安能不爲之嘖
嘖　戴利和先生肝膽補血丸係專治飲食不消身弱血缺風寒時症頭
痛腰痛風濕腸痿心跳背痛痔瘡腸結及夜不成眠脾胃不開肝病腸積以
及面生斑點皮生各疾至一切婦女月經不調或遲或早臨經腹痛及一切
血濁不潔全身羸弱等症此藥各藥店均有代售每罇定價七角五仙
大英一千九百零四年十月十七號
孟嘉大藥房謹啟

請試功力

司各脫乳白魚肝油最大之功力能治老少
諸症　童叟男婦皆獲奇功
司各脫魚肝油能祛喉部肺部血液骨髓各病
司各脫魚肝油可以回復病後之元氣
司各脫魚肝油可以回復氣力

司各脫魚肝油其味甚甘無論如何嬌弱者皆能服食誠養身莫大之補劑也
勿爲僞貨所騙
今日服食司各脫之魚肝油則氣力亦由今
日回復矣

光緒三十一年五月十四日換

嗎代根望即有利銀行告白

○啟者本銀行創設有年茲將本行情形詳開如
左　本行所備本銀計共一百一十二萬五千磅
即一千一百廿五萬元　已收本銀五十六萬二
千五百磅即五百六十二萬五千元　各股份人
未交之項亦有五十六萬二千五百磅即五百六
十二萬五千元　盈餘積項及未分之息共銀十
一萬磅即一百一十萬元　本銀行總寫字樓在
倫敦　凡諸仕商存寄本銀行之項其一年銀期
者以四八仙息算　六個月限期者以三八仙半
息算　三個月限期者以三八仙算　來往䂓期
數則以二八仙按日計算凡屬銀行應爲之生理
本銀行均可承造　諸君光顧請移　玉趾臨面
商便安
大英一千九百零五年四月廿六號
嗎根代有利銀行駐叻總理人兒下士嗎謹啟

耶美嶺祖家灰發售

啟者本公司特此通知　諸士商欲用第一等之祖家灰必須採購

耶美嶺之祖家灰請認以上所刊標頭爲記　西一千九百零五年三月廿二號

新嘉坡代理福蘭公司謹啟

紅首甩仔標萬蘭池酒發售所

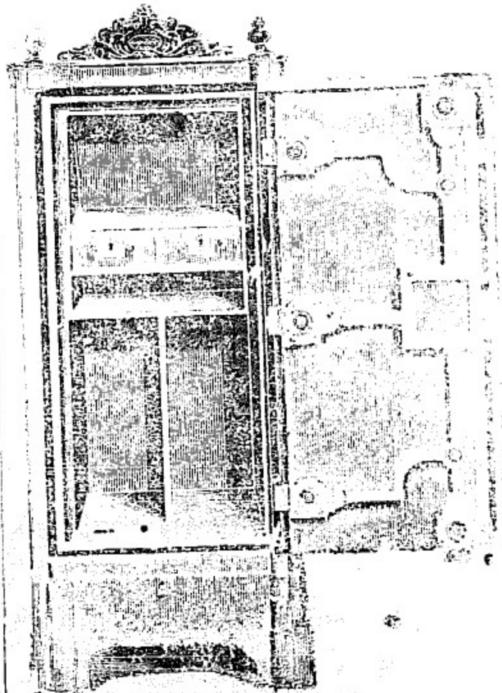
啟者本公司所製之紅首甩仔標萬蘭池酒馳名已久乃係歐洲名家所製自一千八百一十九年相傳至今已閱八十年之

久而其酒有收存數十年方肯出而沽寶蓋緣其熱氣槪已全消所以　諸君沽飲者均深獎譽現在歐洲一帶各國之人無不飲喜此酒因其氣味清香遠勝於他酒故也是以本行特辦此酒來叻出售自此酒到叻而後凡沽飲者無不盛稱其美且此酒與本坡天氣甚廲合宜諸僉賜顧祈細心辦認紅頭庄及以上所列各標以上所來士古頭幷有只公司乙拿模爲懇庶免爲魚珠之混是切盼

一千九百零五年二月十二號

膠荖惱公司啟

鐵櫃出售



啟者本行所售之鐵櫥在本坡已馳名素久　諸君購用莫不盛稱其妙計此櫥之大小共有五種而價甚相宜此鐵櫥乃歐洲著名工師所製極爲美善本坡所有內人齊智人以及作概寶牛理諸華商多向本行沽買以爲貯銀之用因本行所沽者均用頂上物料製造而成不惟能壯觀瞻並且異常堅固無論火燒盜刼均可無虞貨美價廉莫此爲甚倘　諸君有欲購此櫥以收藏重寶者可至本行選沽是幸此佈　大英一千九百零五年正月十三號

膠荖惱公司謹啟

正金鐘標萬蘭池酒發售

啟者本公司所督辦正金花鐘票萬蘭池酒久已馳名叻地諸華商均專用之現已議定與本坡酒公司包辦以應零沽凡　華籍諸君有欲零沽者請至酒公司沽買便得如買成起以便配往外處者仍可至本行沽買至此酒製造之法精妙異常酒味甚清以之蒸釀皆者爲上等之料保無僞充之弊此酒若在本坡沽飲甚屬合宜且價亦甚廉諸僉沽用須爲留心辦明以免魚珠之混

現在市上假冒者甚多以上所有各票如無本行膠荖惱公司華字者即爲假貨幸勿爲之誤買本行有厚望焉.

大英一千九百零五年正月十三號

膠荖惱公司謹啟

新嘉坡膠荖惱公司

專辦祖家頂上美酒發售

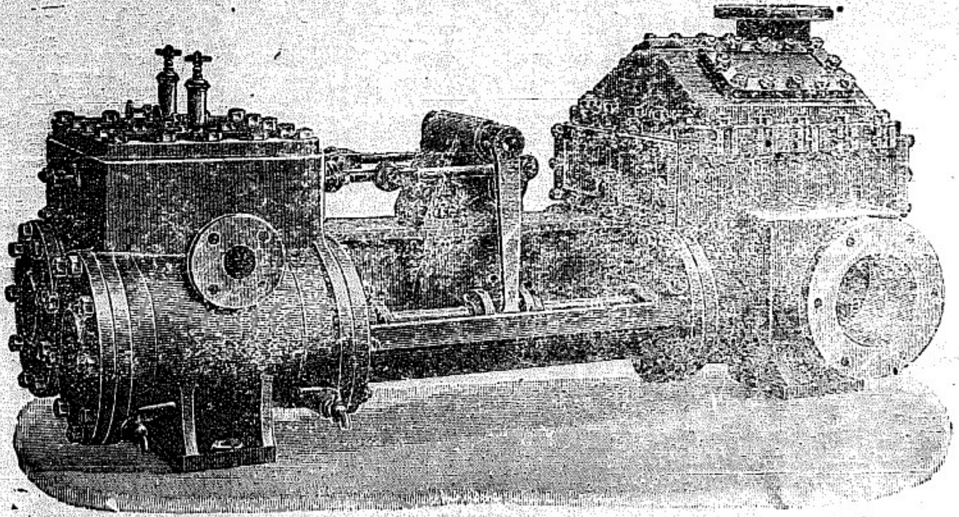
前係膠東木原庄諸君光顧認明印標

禮里夏吃力有限公司告白

RILEY HARGREAVES & CO., LTD.

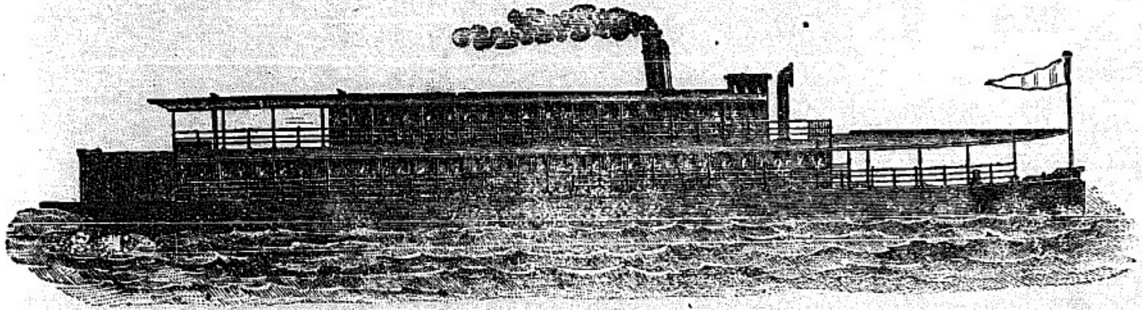
ENGINEERS AND SHIPBUILDERS,

SINGAPORE.



啟者工藝之事及電氣之器及各項機器車及船中機器皆能製造井能包工造成在本墩及白蠟意悉皆有分廠代造若欲傳電至本坡及白蠟意僾賦用夏吃力名字便能轉達本公司常有此圖之車及抽水機器每點鐘能抽二萬牙關井有各式鐵鼎各式車輛各式抽水機車皆備

西一千九百零四年十月十九號

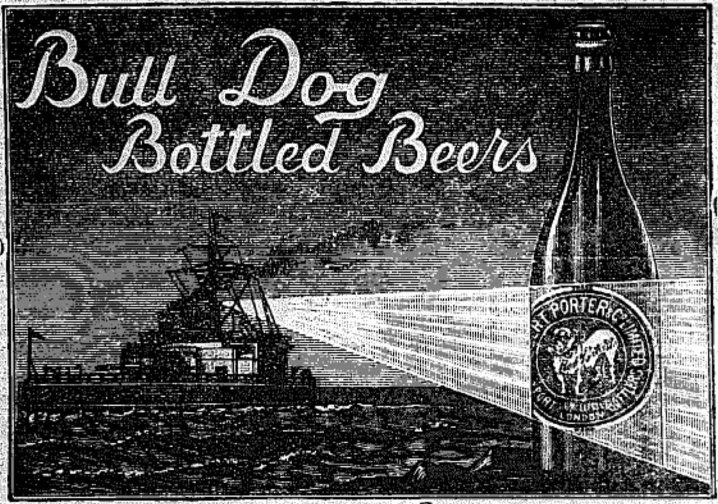


工字鐵柱彎鐵及T字鐵條鐵打鐵條及各項鐵器在東方所沽各項機器所有器具以本公司爲最多若欲知其價值并有何物件出沽請即函知便能寄覆本公司能製鐵質及木質之船輪船并載客及載貨之船小輪船貨艇并輕艇船即如此圖之式此佈

西歷一千九百零四年十月十九號

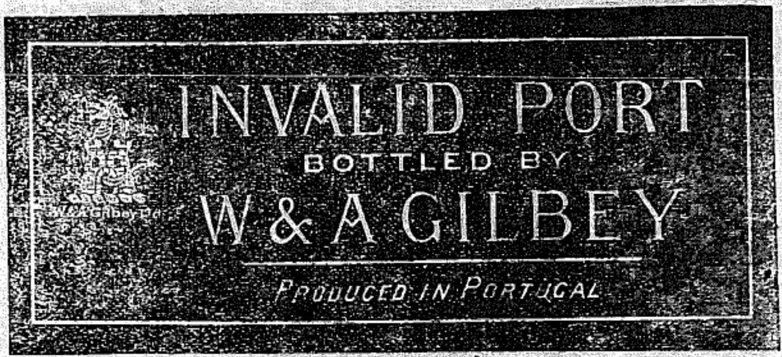
禮里夏吃力有限公司謹啟

上等蜜酒發售



啟者 諸君若
買白蜜酒及爲
蜜酒必須覓此
狗標之蜜酒此
狗標蜜酒乃刊
一狗爲記此酒
質美法良乃係
最上之品現在
埠中所沽爲蜜
酒款式太多
諸君若有購此
狗標爲蜜酒則
可保其爲第一
美酒飲之甚爲
有益一試便知
不謬也特此佈
聞
大英一千九百
零四年二月廿
二號
光緒三十年元
月初七日
代理人牙直里
有限公司謹啟

宜·呂美勃溫酒·發售



啟者宜呂美之勃灣酒在埠中最爲馳名
諸君若欲勃灣酒必須購此宜呂美者勿買
假冒之貨無論何人如有假冒宜呂美之勃
灣酒卽時察官嚴究幷此廣告 諸君如欲
購買此酒入口務必細爲詳察幸勿誤買與
此庄略爲相似之勃灣酒以免受愚爲要此
佈
大英一千九百零四年二月廿二號

代理人牙直里有限公司謹啟

新到影相乾片藥料發行 ○敵者本號專辦影相器具乾片膠紙放大紙各色藥料各款咭紙平價發行代寄各埠依期無悞富商賜函來問價錢敝號樂為答覆此佈 光緒三十一年六月初十日 星架坡直落亞逸街應和會館前五十七號廣興祥啓 亥

烏標牛乳發售

敵者茲本公司所專沽之烏標牛乳其製造甚精功力甚大乃係頂上之貨所有別家之牛乳無能與匹此標之牛乳收藏雖久質地依售凝并不變壞確與他家不同 諸君光顧請認明此烏標號頭 玉臨採購可也此佈 西一千九百零四年十月廿二號 膠老惱公司啟

麥加里士打洋行告白

敵者茲本行承英國馳名VVO威賞其酒廠着在本坡獨行代售此酒凡坡中諸位商欲購此酒者可向零沽酒店採買否則玉臨本行購取便得此佈 大英一千九百零五年五月十五號 亥

麥加里士打洋行謹啓

男女百病藥酒發客

啓者天德堂本號住在小坡海南公司後大馬路埃發賣男女百病藥酒以治寒熱往來骨節疼痛婦人產後冷風痳風等症服者立效本先生住在山頂巴窯黎啓每一禮拜到店視症輕重或六個月抑八個月抑乙年此藥酒服之卽愈立效如神此佈

光緒三十年八月廿一日

大英一千九百零四年九月廿九號

蘇紹烈謹啟 亥

金鷄鐵樹補功藥酒

請認此標為記

大英一千九百零四年十月廿九號

敵者此藥酒由德國皇家大醫生專心博考知有金鷄鐵樹產自德國壽如松栢之年探其蘊兼配提神益氣靈芝釀造而成昔年曾吾賚送美國英國法國奧國俄國及天下諸大邦統計由各國皇家大醫士三百餘名考驗獎賜手書共三百餘緘純係稱贊此酒之功常治男女氣弱血虧精神困倦筋骨瘦痛不思飲食胃口呆滯頭眩眼花心驚恍惚不成寐腎虧失調小便淋瀝如飯湯等症長寒發冷瘧症以及婦科月經失調或臨經腹痛病人後愈欠補有痰無痰皆可酌量而飲大能精益補髓更能治陽痿難舉之疾婦人飲之能温和子宮養頤肥體永無疾病相侵本局開創經三十餘載歷來不惜資本盡心製煉藥水藥油藥酒丹膏丸散屢試驗而德君醫生保赤存心無論內外新奇難症請臨診視藥到春回貧者不過索回藥資槪免謝儀倘蒙 惠顧祈到本藥房選沽自當格外從廉此佈

新嘉坡土庫德國神農大藥房謹啟 亥

FARMACIA SERRAVALLO TRIESTE

新到影相乾片藥料發行

○啟者本號專辦影相器具乾片膠紙放大紙各色藥料各款㕹紙平價發行代寄各埠依期無悞賓商賜函來問價錢敝號樂為答覆此佈

光緒三十一年六月初十日

星架坡直落亞逸街應和會館前五十七號廣與祥啓

烏標牛乳發售

啟者茲本公司所專沽之烏標牛乳其製造甚精功力甚大乃係頂上之貨所有別家之牛乳無能與匹此標之牛乳收藏雖久質地依舊既經并不變壞確與他家不同 諸君光顧請認明此烏標號頭 玉臨採購可也此佈 西一千九百零四年十月廿二號 膠老樹公司啓

Nestlé's

此項牛奶含奶精最多

價廉物美為市上之冠

Milk

男女百病藥酒發客

啓者天德堂本號住在小坡海南公司後大馬車路地發賣男女百病藥酒以治寒熱往來骨節疼痛婦人產後冷風痳風等症服者立效本先生住在山頂巴窰黎咯每一禮拜到店視症輕重或六個月抑八個月抑乙年此藥酒服之卽愈立效如神此佈

光緒三十年八月廿一日

大英一千九百零四年九月廿九號

蘇紹烈謹啟

麥加里士打洋行告白

啟者茲本行承英國馳名VVO威實其酒廠着在本坡獨行代售此酒凡坡中諸仕商欲購此酒者可向零沽酒店採買否則玉臨本行購取便得此佈

大英一千九百零五年五月十五號

麥加里士打洋行謹啓

金鷄鐵樹補功藥酒

請認此標為記

啟者此藥酒由德國皇家大醫生專心博考知有金鷄鐵樹產自德國壽如松栢之年採其蘊兼配提神益氣靈芝釀造而成昔年曾丟齊送美國英國法國奥國俄國及天下諸大邦統計由各國皇家大醫士三百餘名考驗奬賜手書共三百餘緘純係稱賛此酒之功㫖治男女氣弱血虧精神困倦筋骨痠痛不思飲食胃口呆滯頭眩眼花心驚恍惚不成寐腎虧失調小便淋瀝如飯湯等症長寒發冷瘧症以及婦科月經失調或臨經腹痛病人後愈欠補有疾無疾皆可酌量而飲大能精益補髓更能治陽痿難舉之疾婦人飲之能温和子宮養顔肥體永無疾病相侵本局開創經三十餘載歷來不惜資本盡心製煉藥水藥油藥酒丹膏丸散屢試驗而德君醫生保赤存心無論內外新奇難症請臨診視藥到春回貧者不過索回藥資概免謝儀倘蒙惠顧祈到本藥房選沽自當格外從廉此佈

新嘉坡土庫德國神農大藥房謹啟

大英一千九百零四年十月廿九號

二塘抄掠團總林某之家因林昔曾帶練兵隨同官軍勦匪殺匪甚多又剷燬黃和順之祖墳故黃恨之當其帶匪至二塘時林亦率練勇抵敵以寡不敵衆敗退入村練丁四散林猶率子弟兵十餘人閉戶自守林宅墻垣堅峻黃攻半日始得入內遂將林殺害支解轟斃四命重傷七人僅逃脫兩人飽掠所有而去或曰林因勦匪而燬黃之祖墳禍及枯骨有似盜賊之行逕此仁者不爲之事而黃担然爲之宜乎黃之怨之深而報之慘也有兵責者其戒之

舞陽警告　○河南南陽府舞陽縣近日因辦土捐之事激動民間起而反抗其勢甚洶竟將上憲所派委之員致于非命洵屬一重鉅案也

和平演說　○羊城來札云邇來省中士商因籌抵制美約多開演說場以勸戒粵人毋買美貨大吏以買賣貨物商人有自由之權官府不必干涉故於不買美貨一事聽人爲之而遠慮深謀誠恐血氣用事之人因演說籌抵美貨而語涉仇外又恐造謠生事者借籌抵美約滋生事端日昨特飭地方官留意查察并傳諭各善堂飭其轉告各商家如有關於不購美貨之意見宜於善堂公局和平演說不宜專對市井游民開場演講致滋流弊云

蟲絲發現　○中國蟲之有絲者人只知蠶與蜘蛛二種近湖南道州新考出一種絲蟲大如土蠶有毛色綠而黑腹內有絲極爲堅韌可作海船繩索往時州人不知其用處僅取作釣魚絲繩販售各省嗣經人攜至粵東經洋人考驗得該蟲之絲愈見鹹味其質愈堅最宜於海中拖船繩索之用較他物尤爲經久遂爭相購取此絲之價因以日貴而此絲之出產亦以日多統計去年一年閣州所出之絲共售至洋銀一萬元可謂出產大宗今年間更有加無減因該州地方樹木叢雜如樟如柳如苦楝觸目皆是此蟲即生於三等樹上既無毒性又不傷人時交仲夏每日午未之交此蟲即垂首向下乘其下垂之時捉而斷之取其腹內之絲先用水滌繼以醋浸用兩人各持一頭互相牽扯愈扯愈長不扯乃已既無採桑飼蠶之勞又免抽繭繰絲之苦而所得價值竟能與蠶絲相若倘能考究擴充於地土相宜之處一律下種試種其成效當必異常發達也

工藝進步　○粵東風氣開通最早所產各種土物類能仿照洋製推陳出新日有進步即如葛紗二物向推蟬翼紗波羅綃爲無上上品者近更能別出心裁將葛麻紗線創織起花布成貨甚佳聞係省中某機房所組織商人以其花紋鮮亮勝於素地之闇然無章者故將爭先購取又東莞縣某鄉磚窯開設多年頗有名譽近又出有各種新式方磚地磚方磚能作雲石色地磚能作五彩花紋且價値不昂推行甚易據聞係該磚窰之子親歷外洋考究各工廠之製以機器人工相輔而成技此以觀粵東工藝之發達誠足與外洋相頡頏矣

農夫望澤　○潮陽農人苦于旱熱晚季之田不能播穀○興甯近來雨澤稀少東南廂向可一律插蒔惟西北廂之田插蒔者僅十之三四因東南廂得雨較西北廂多一二次也

墨料增光　○墨爲文房四寶之一自宋以來皆以松烟和膠製之產自徽州銷流甚廣自西人天然墨汁發見而通商各埠爭相購用徽墨之利不免爲所攘奪四川開縣謝君因考究化學自製油墨光彩可鑒較西人所售尤爲精美現已在成都文倫印書局發售購者極爲踴躍聞尚擬料集多資運往上海開設公司以闢利源於此可見中國人之精於化學者未嘗不能推陳出新遠出西人之上也

搶鏢候訊　○客人陸蓉昨夜八點鐘經過林榮美巷被粵人梁洪搶去銀時鏢一個并鍊一條値銀四元四角登時報知六百三十五號暗差逮案未訊

花會示罰　○瓊人陳照昨日在金星路被第四號巡差拿獲私收花會兩張批送入案今日由堂提訊判罰銀十元不完改監禁十四天之獄

慣用假銀　○閩人江亞利在廿公加爾吉星街門牌第二百零一號開設福長興餅店昨夜九點鐘有仝籍人林源到伊店內購餅價値僅七占半林源巡付銀一元候找九角二占半經江亞利看出銅銀旋報三百五十五號巡差到來搜出林源身上仍有銅銀五元登卽拘拿入案展期十四日訊

盜案疊見　○閩人張先荷在丹戎巴葛路門牌一百零六號樓上居住初三夜張適外出被粵人鍾基闖入樓內將板鎖撬開盜去衣箱後張回來看見樓門洞開查明衣箱失去往報捕房旋由五百四十七號巡差捉拿鍾基逮案昨日府堂兩太守訊判鍾基監禁九閱月以懲其罪○巫人亞勿居住石叻門一百三十九號門牌初六早五點鐘時被仝籍人馬勿入屋盜去銅鼎一個値銀一元五角後吽二百八十一號巡差拘送至案昨日府堂兩太守判馬勿監禁二閱月○昨報閩人葉廖居住下里申打路門牌二百四十七號初六夜將晨三點鐘被孟加里人馬勿破板入屋盜去衣箱一具內有布衫三件綢褲二條枕頭袋二個褲帶一條共値銀一十三元有奇登卽報知巡差拘拿入案查馬勿前曾犯案一次昨日兩太守堂訊判禁九閱月

覓死如歸　○潮人某現年二十八歲在本坡染布營生素有嫖癖昨日下午三點鐘巡往桂蘭街瑞心樓妓女帶金房內吃烟半晌間竟奄然逝矣後鶴鴇陳四報差舁屍候驗詢之伊仝籍人咸謂該工人因嫖負債自尋短見預吞阿芙蓉膏特藉帶金烟榻爲葬身之地云

WOODS' GREAT PEPPERMINT CURE

論鬱兀烈卑巴民九亞第一良藥水

此藥水並非美國所製

此藥水有何好處

此種藥水專治咳嗽流涕喉症各種腹痛若治小童之病最為靈驗在于罇外貼有標頭無論新嘉坡檳榔嶼以及九州府之華人洋藥房藥店均有代售諸君有欲採購者認明標頭庶不致悞此佈

鬱兀烈卑巴民九亞有限公司謹誌

大英一千九百零五年七月五號

恒棧雙蝠紅烟發售 ○竊維紅烟一項業已流行各埠歲銷動逾數萬箱茲本棧不惜鉅貲復揀選各地道上葉用法製成有除痰辟瘴之功無傷腦燥津之患 貴客光顧請認恒棧雙蝠招牌為記計每箱裝足一百四十包每包重半斤每箱價銀二十五元恐遠近未及遍知特此佈聞

總發行處吉隆坡本棧 分售處新嘉坡廣恒號 芙蓉廣生號 金寶廣恒棧 香港恒記行 省城廣祥號 江門廣恒號

光緒三十一年七月初三日 吉隆恒棧謹識

戎武英人標牛乳發售

啓者戎武英人標牛乳每罐足重一磅取價極廉每罐二角現在本坡各行店均有發沽此標牛乳係和冰糖製練實與他家不同 諸君若欲深知確與他家不同之處可讀著名醫生向來驗明刊佈凡製牛乳者其和藥所製之糖與和冰糖之損益利害便能洞悉本公司因為欲求 諸君親試英國所製之牛乳是以特託以下所列代售本公司之各行店分贈辦頭以便諸君可以先行嘗試俾知價廉貨美也此佈

奧士參利燕什貨店 義順公司
亦利成公司 摩夏勿羽梳夫公司
允吉公司 正公司 安祿公司

大英一千九百零五年六月十九號

威呂士油乃德牛乳有限公司謹啓

新嘉坡代理人嘉娘有限公司代佈

招租行棧告白 ○啓者茲有行棧多椽招人租賃 一新建棧房一間坐落附近安申路現傍在可以貯貨全其横路正在整理二棧房三間坐落附近浮羅四買之嗎勝乜路邊門牌第七號第八號及第九號建有二樓地大一萬二千五百丁力英尺現由巴智申西發洋行租賃至西八月一號便可交屋或欲全租或欲分租均從其便 三棧房二間坐落附近芳林巷之飛沙寶得力門牌第三十一號及三十二號地大四千四百三十丁力英尺棧中異常明亮甚合揀擇之事 諸君有欲租賃者請各 玉臨冥甫里律門牌第七號寄C佛里沙及甘明土庫面商可也此佈

光緒三十一年六月廿七日 佛里沙及甘明仝啓 六一

謝帖 ○立謝帖人黃嬌茲因本年四月間曾與徐令合股同在新嘉坡廿公西貢開設新源春枋柴生理而徐令兼司內櫃合力經營不意本月初七日徐令乘機外出一去不回後予查知櫃中存款已被徐令竊取是以逃去登即報官請爲踩緝茲復佈告 諸君徐令乃厦門山場人氏年約三十七八其髮已白臉色微黑身材短小倘有知其下落前來做號報知緝拿歸案者即謝花紅二十大員決不食言此帖是實

光緒三十一年八月初十日 新源春黃嬌謹佈 丑

承股聲明 ○啟者長泰街第六十五號門牌義順雜貨店原係梁亞金梁廣成梁廣富郭帶福合股開設今因郭帶福另作良圖願將股份頂與梁廣富自行抽退定于三日內交割清楚此後生理盈虧均與郭帶福無涉而郭帶福有與外間往來賬項揭借保認各事限于三日內理明過期不來即與義順號及承股人梁廣富無干此佈

光緒三拾一年八月初十日 承股人梁廣富謹啓 丑

報窮司示 ○新嘉坡米芝律門牌三十一號陳子龍已於烏兀十號奉 臬憲之命報窮在案本坡以及外埠如有欠該陳子龍之賬項須滙交報窮司衙門清收給單爲據如交還陳子龍則係自悞本司仍可照該欠項追收勿自貽咎此佈

大英一千九百零五年九月五號 報窮司給 十

班染開礦公司收盤告白 ○啓者茲本館奉命定于西一千九百零五年九月十八號禮拜一即華八月二十日下午二點半鐘在本館內拍賣 機器 水鼎 水抽 圓鋸 各式機器 鐵板 銅板 大螺絲釘及螺絲釘鑽 戥金秤及碼子 金礦泥一萬二千墩 其餘一切細情請詢本館便悉 有合意者屆期 玉臨投買此佈

光緒三十一年七月二十五日 吧越拍賣館謹啓

承頂聲明 ○啓者本坡海山街口娘美之律門牌第七十二號中元號酒店生理原係陳烏問自己開創今因陳烏問志圖別業願將中元號酒店生理酒牌家私什物以及店底一概頂與汪水象承受任從改換字號開張經營日後生意盈虧得失不干中元號陳烏問之事倘中元號陳烏問有與諸 寶號交易來往賬目以及揭借等項限此一禮拜內前來與他理會如過期乃是自悞與汪水象承頂人毫不干涉

光緒三十一年八月初九日 汪水象謹啟 丑

土庫招租 ○啓者勿基緞勿盞土庫意欲招人租賃無論各色人等有欲全座包租抑或樓上樓下零散租賃以及租期久暫均從其便該土庫近水不遠租作棧房更爲合式 諸君有欲租賃者請到本土庫內詢問大財庫陳榮華便悉此佈

光緒三十一年八月初九日 緞勿盞土庫謹啟 乙

願爲魚雁 ○嘗謂白雲有意慈親之望眼都穿綠水多情遊子之鄉音莫達此故相逢馬上要憑驛使報平安倘或慶別驅過尤藉雁奴而傳心緒也啓者本號專代 諸君收帶保家銀信前往漳泉金厦等處往來迅捷穩固無虞所有銀信隨到隨派幷無遲延 諸君有惠顧者請祈 玉臨敝號面商便安特此佈達

光緒三十一年八月初七日 玻璃後順源棧謹啓 丑

公舉董事協理名單 ○啟者本宮前舉 陳君武烈 李君清淵 吳君壽珍 爲董事均經先後登報俾衆週知迨去月廿二日續舉協理十八名記事一名亦經諸君簽號許諾合亟刊佈如左 計開協理 源順街周潤享翁 陳鳳毛翁 劉水萍翁 順豐街吳榮申翁 張順善翁 顏焜年翁 興隆街林秉祥翁 鄭續榮翁 邱萬盛翁 中街劉金榜翁 魏正中翁 葉水辦翁 三美街林推遷翁 謝天細翁 陳濤雨翁 小坡葉珠盤翁 許乃強翁 林清沙翁 記事王會儀翁 同日又舉平糶局董事二名 周潤享翁 張順善翁以補陳君杞柏陳君馨英之缺合舊董吳壽珍翁三人共任畫號以專責成附此通佈

光緒卅一年八月初七日 天福宮暨平糶局仝啓 丑

有屋招租 ○啓者茲有屋二間坐落亞美洛律門牌第五十八號幷六十一號今欲招稅 諸君有合意者祈移 玉到天福宮後德昌號面商可也此佈

光緒三十一年八月初七日 德昌號謹啓 乙

酒廳告白 ○啟者牛車水滿春園酒廳近已歇業今由詠香樓租賃再行開設所有管理賬項廳上各事另派新人經理陳設一新以期 貴客光臨倘滿春園日前有與外間往來賬項揭借會兌担保等事均由舊人理明與詠香樓無涉此佈

光緒卅一年八月初六日 詠香樓謹啓 丑

糖商虧累 ○泗水雙魚云該處邇來糖價猝然跌降由八盾半以至八盾甚且降至六盾致令各商家凡有已經定價者吃虧殊甚前有某華商因爲虧本將店倒閉所欠外間款項訂以五折清還現在復有數家亦已搖搖欲墜云

航海愆期 ○探悉法國郵船名加厘多尼燕此次係由歐洲東來本至十三日定能到叻無如先有某輪船駛進蘇彝士河被火焚燒致將航路梗塞頓令往來輪船不能依期而行茲接前途來函據稱該郵船延至十五日方可到坡云

華徒起解 ○西九月八號本坡國家憲報云茲將永革出境之姓氏及其起解日期開列 計開 林金水即林亞新 陳亞生 湯亞德 陳提 陳水 陳金引 西八月二號起解 陳長命六號起解 陳煥 覃桂 王亞寅八號起解 吳永利 林明十號起解 陳亞喜 陳德榮 孫運成十六號起解 李亞祥 梁才 王序懷廿二號起解 何勝仔廿三號起解 陳江 林賢，楊鱷即楊吉 鄭亞葵 陳大通 楊林 袁亞富 謝福即謝亞富 陳亞中 林福 葉金水 杜成廿九號起解云

罹罰紀詳 ○昨報客人黃亞妹近生一女兩日而殤雖已報官驗訖惟是未領憑照昇往播同埋之致被工部局鳴差拘控由府訊實罰鍰十員一節不過紀其梗概未悉其詳實則黃之違例也宜懲而黃之遭際也可諒事緣本坡工部局設有塚地以瘞西人嗣因邇年來入西教之華人爲數甚衆是以該局另擇一地以供窀穸幷已定例遇有教民身故欲瘞該處必須赴局領憑年長者需費十元幼則五元無如諸教民中貧富不一或則不知此例或則自嘆囊空是以多有將屍昇至該塚時守塚者查無憑照向之照例索貲彼諸屍親託詞臨取貨來便已置屍而行去如黃鶴致累守塚者代爲埋瘞屢受欺愚此案被告黃亞妹本奉西教初九日下午四點鐘既殮女孩屍首昇往埋之守塚人查明黃雖執有捕房所給經醫察驗字據惟無准其入塚之憑照因向黃索貲五元黃謂無貲亦飾詞智僞言歸取直至是夕八點鐘仍未復來守塚人報聞差館將黃緝獲所遺孩屍豈早埋之而控黃于案府憲諭謂該局所定之例可以索費五員惟是例內幷未聲明本府有權可以科罪因論黃何以不將孩屍瘞土黃供因爲無錢被他阻止府憲以黃屍遺于塚有犯律章判令罰銀十元以示薄儆惟是黃因喪瘞大事向乏五尊洋佛不能使一塊肉入土爲安又惡得有款十元爲之完罰是以府憲改判若不完罰飭禁于獄兩禮拜云觀此情形足見該局所定此例仍未盡善竊料當定此例之際在各局員之意殆以爲凡有喪者皆屬富厚之家而不知本坡貧難無告之人實難指數即如去年曾有某人昇有孩屍三具前往該塚亦因無貲被阻又復昇回厥後不知將此三屍如何處置一爲設想其苦可知夫中西人政教風俗逈不相同我華人富而樂善者恒有出貲購地作爲義塚使他鄉貧困者受惠無窮不意該局反于華人公塚之事極力刁難可見西人辦事多屬知有已而不知有人殊令輿情抱怨今者既有此等案件望各局員詳加體察勿悖人情從此于華人所設公塚之事不復苛求則存歿均當銘德矣

領事撤任 ○福建日日新聞云美國領事即辦旂纖夜斷遺矢桿旁小題大做之安禮遜君於七月初間已卸任十九日離廈門搭美商船去厦同國不再來華云查旂纖夜斷也安即照會厦道謂旂桿橫枝被人斫斷旂索被人割去且於桿旁出恭汚穢糟權顯係有意凌辱美國徽章應即鳴炮賠禮又將此等情節張皇報於鼓浪嶼之各國工部局提調麥根士君君以其張皇也亦疑或有其事隨即親臨勘驗見其旂桿插於署外相距十餘丈之草徑間 聞其地幷未租買係民業 緊靠桿旁有縱橫二路行人偶爾一撒糞於其處原屬事之至常而視其桿上橫枝完好如故幷無人緣桿而上之痕跡則以爲此係莫須有之事不過由工部局派差緝訪斷纖撒糞之人懲之而已即將此事置之不論不議之列 工部局提調照會厦防廳公文已登前報可檢閱 而厦道不免爲所恫喝而張皇議欲令探航兵輪鳴炮廿一響以謝之黃少春提督意亦相同時厦防廳黃牖達司馬獨謁道署力爭鳴炮顯辱國體事不可行此議爲安領事偵聞立即照會玉道謂厦門抵制美約係黃司馬煽惑三十六家商人出而爲之請將厦防廳革職自是之後電馳京美使電閩浙督電駐福州美領事以及各通商口岸支離其說恫喝其辭幾如發熱病狂以求成其鳴炮賠禮之主見爲快其間京厦省垣往返文書電報不下數十件而其事體不過在公界內旂纖夜斷遺矢桿旁十二字而已安領事則曰凌辱美國徽章也 旂纖即係被人割斷在公界內在夜晚時安有徽章之可凌辱 曰糟權旂桿也曰懸旂之索被割斷也曰旂桿橫枝被斫斷也曰出恭汚穢旂桿也曰厦防廳煽惑三十六商請革職也曰厦紳陳綱爲拒約會首請懲辦也曰福建日日新聞何以知外部來電閩督來電而登之報章請將其東人主筆帶案嚴訊也藉端張皇隨風吹浪把一極細小事件弄出許多莫須有之交涉說出許多莫須有之忿語辦出許多莫須有之公文打出許多莫須有之電報不知厦門各國領事視此如何又不知駐京各國公使與各口岸之各國領事視此如何更不知各國教士商家除美國外視此又如何也嗟乎如此做官非特自已不勝吃虧之至倉皇之至即所與交涉來往之人倘無善法以馭之則亦不免爲貧累爲牽動而生許多厭惡之情惡濁之氣也必矣茲於其去略爲表之若夫旂索夜斷遺矢桿旁之案全卷頗爲累贅他日稍暇當輯成刊本發行亦可佐茶餘酒後之笑劇也 按該報所言若此至于事之虛實理之是非本館未便武斷錄之以俟公評

查覆劣跡 ○前任潮陽縣俞大令瑛以劣跡著被人控告爲上峰撤任幷札派沈道台詳細查覆茲聞已經沈道台查明所有俞大令被控各節某事屬實某事無據一一臚列稟覆省中大吏惟其縱子作弊一事人言嘖嘖諱莫能諱聞稟覆中已據實直陳矣

報復之酷 ○粤西函言黃和順在廣西左江地方黨羽頗盛此次由武緣家潛回賓化五塘糾集悍黨百餘人直至距南寧二十里之

加怒鈕公司告白

本公司所沽之正金鐘標萬蘭池酒久已通行已蒙諸君所賞鑒不意此酒銷流過盛奸商志圖射利以致魚目混珠不分美惡而諸君所有吸飲此等假冒之萬蘭池酒者爲害甚大本公司不得不將此中詳細佈衆週知免受棍徒之害此不但本公司之益亦諸君同受之益也敢者近來竟有棍徒假冒本公司正金鐘標之萬蘭池酒其標頭恍惚本公司之款式少有不慎受害甚深因本公司所沽之正金鐘標萬蘭池酒不惜工本係以頂上質料釀成以故曾飲此酒者皆知其益逢近馳名而各棍徒假冒之酒氣味雖同損益大異故其所沽之價比之本公司更廉本公司所運到正金鐘標之萬蘭池酒其標頭經已稟官註册凡有假冒此標者本公司定向公堂控究決不寬恕有欲購本公司正金鐘標之萬蘭池酒者務必留神細察勿爲僞貨所誤再者本公司正金鐘標之酒皆有所刊標頭爲據玆將標頭三式附刊報中以免誤認特此佈聞

新嘉坡[illegible]公司
專辦各家頂上美酒發售此係
[illegible]

嘉怒鈕公司

嘉怒鈕公司謹啟 亥

大英一千九百零五年二月廿三號

光緒三十一年十一月十五日滙票行情叻報館刊

貨名		價		價
舊烟土	‧	八百六十六元	新烟土	八百六十六元
上甲鎑		八十六元	叻甘蜜	七元九角
叻白椒	每担			三十三元
叻烏椒	每担			二十三元三角二
足金	每望葛			七十一元二角
金盾行情	金盾一個			九元二角
印度盾	一百元兌			一百六十二盾
爪亞盾	一百元兌			一百三十盾半
滙票行情	銀行利息			九八仙

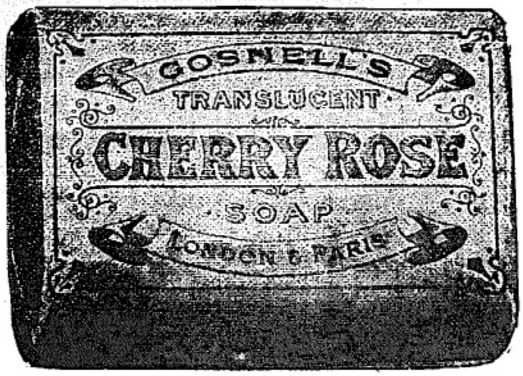
滙	票	價
滙香港	銀行現銀票一百元銀行貼出	四元
	商人三十日期銀票一百元銀行	六元
滙廈門	銀行現銀票一百元銀行貼出	二元二五
	商人三十日期銀票一百元銀行	四元一五
滙加勝巴	銀行現銀票一百元值	一百三十盾二五
	商人三十日期票	一百三十二盾二五
滙泗里末	銀行現銀票一百元值	一百三十盾二五
	商人三十日期票	一百三十二盾二五
滙三寶瓏	銀行現銀票一百元值	一百三十盾
	商人三十日期票	一百三十二盾
滙望加錫	銀行現銀票一百元值	一百三十盾
	商人三十日期票	一百三十二盾
滙井里汶	銀行現銀票一百元值	一百三十盾
	商人三十日期票	一百三十二盾
滙仲光	銀行現銀票一百元值	一百六十一盾半
	打電信	一百六十三盾半
	商人三十日期票	一百六十三盾半
滙加里吉打	銀行現銀票一百值	一百六十二盾
	打電信	一百六十四盾
	商人三十日期票	一百六十三盾以
滙上海	銀行現銀票	七十四兩
	商人三十日期票	七十六兩

輪船開行

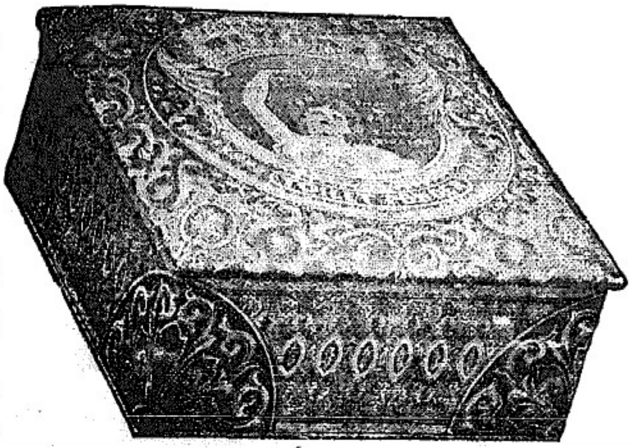
埠	船	日	時	代理
麻坡	實里蘇輪船	十六日	下午二點	合隆號
麻六甲	又	又	又	又
麻六甲	永隆輪船	十六日	下午三點	安和號
實勝越	勝惹實勝越船	十六日	下午二點	順昌號
望加麗	麥綠輪船	十六日	下午四點	開 行
呇眼			又	又
網咯	眞邁‧輪船	十六日	下午二點	明馬也洋行
檳榔嶼	來寧輪船	十六日	下午三點	紗基毛二士
加里吉打		又	又	又
香港	加里亞加船	十六日	下午三點	紗基毛二士
麻六甲	孟冬輪船	十六日	下午三點	實得力公司
英容	吉寵	又		
加勝巴	仲安輪船	十六日	下午四點	協榮茂
井里汶	三寶瓏			
呇眼	漳福建輪船	十六日	下午四點	金福和
加勝巴	直葛井里汶	三巴瓏		又
網咯	惹爾利國船	十六日	下午二點	明嗎也洋行
仙丹	嗎礁丞輪船	十六日	下午四點	瑞盛號
鳳舞續				又
麻六甲	豐年輪船	十七日	下午二點	豐源號
英容	實蚌 昔仔午	東港	又	又
麻六甲	碩蘭俄輪船	十七日	下午三點	實得力公司
英容	吉寵 大白蠟		又	又
吉寵	基士拿輪船	十七日	下午三點	眞實德洋行
檳榔嶼	又	又	又	又
香港	豐裕輪船	十七日	下午二點	豐源號
廈門	汕頭			
香港	豐美輪船	十八日	下午一點	豐源號
廈門	汕頭		又	又
泗水	豐揚輪船	十八日	下午二點	豐源號
呇釐陵	望加錫 安班蘭			
坤甸	新庇能士船	十八日	下午二點	豐源號
檳榔嶼	巴南高打船	十八日	下午三點	眞實得洋行
仲光			又	又

烏標各貨發客

啟者本公司現在代理發售戎拔士監又名烏標之雪文生髮油面粉牙粉香水及各項貨物本公司特字通知此標各貨乃係上庄之物遠近暢銷諸君採購便知不謬然而欲購此物請認以上所刊之標頭勿悞爲要此佈



香雪文



香面粉

西一千九百零五年十月十四號　代理人牙直里有限公司謹啟

嗎代根望即有利銀行告白

○啟者本銀行創設有年茲將本行情形詳開如左　本行所備本銀計共一百一十二萬五千磅即一千一百廿五萬元　已收本銀五十六萬二千五百磅即五百六十二萬五千元　各股份人未交之項亦有五十六萬二千五百磅即五百六十二萬五千元　留餘積項及未分之息共銀十一萬磅即一百一十萬元　本銀行總寫字樓在倫敦　凡諸仕商存寄本銀行之項其一年銀期者以四八仙息算　六個月限期者以三八仙半息算　三個月限期者以三八仙算　來往短期數則以二八仙按日計算凡關銀行應爲之生理本銀行均可承造　諸君光顧請移玉惠臨面商便妥

大英一千九百零五年四月廿六號

嗎根代有利銀行駐叻總理人兒下士嗎謹啟

請試功力

司各脫乳白魚肝油最大之功力能治老少諸症童叟男婦皆獲奇功

司各脫魚肝油能祛喉部肺部血液骨髓各病

司各脫魚肝油可以回復病後之元氣

司各脫魚肝油可以回復氣力

司各脫魚肝油其味甚甘無論茹何嬌弱者皆能服食誠養身莫大之補劑也

勿爲僞貨所騙

今日服食司各脫之魚肝油則氣力亦由今日回復矣

美交萬蘭池酒發客

啓者美交萬蘭池酒行銷最久遐邇知名各國官紳宴客之時樽俎聯歡多用此酒互相酬酢五大洲諸大酒店均有銷流蓋緣此酒色味俱佳久而不變 諸君試飲一次便知其美殊常本公司可保此

代理人牙直里

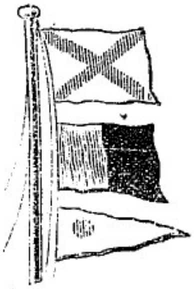
有限公司啓謹

酒確係法國著名鉅廠蘊釀而成實與他家有別 諸君有欲購飲者請認標頭可也此佈

英一千九百零五年四月二十二號

旗標鳥蜜酒發售

啟者蜜酒銷流亦已廣矣然而家數過多則精粗不一求其能令飲者百益而無一損莫如旗標鳥蜜爲最良此標蜜酒係在英京久已著名之釀酒家所製與別不同現在新嘉坡新和成公司德茂公司允吉公司怡昌公司豐盛公司以及各酒店均有零沽諸君有欲採購者務請認明所刊標頭庶不致悞特此佈聞



大英一千九百零五年十月三號

新嘉坡代理人兒直勝嗎士及其子有限公司謹啟

上庄補血勃灣酒發售

啟者本公司所沽此標勃灣酒係由歐洲辦到鷄首紅色久已中外知名不特氣味香甜而且常飲此酒便覺顏色光華精神日長較之他家所製眞有胥壞之分蓋緣此酒最能補血養臟血一充足則氣脈自必流通四肢百骸無不舒暢本公司可保此酒乃上庄之酒諸君有欲壯體延年者請各玉臨勿基第八號門牌本公司內採購可也特此佈聞

大英一千九百零五年八月一號 四

兒直勝嗎士及其子有限公司謹啟

Joseph Travers & Sons, Ltd.

8, Boat Quay.

紅首旭仔標萬蘭池酒發售所

啓者本公司所製之紅首旭仔標爲蘭池酒馳名已久乃係歐洲名家所製自一千八百一十九年相傳至今已閱八十年之

久而其酒有收存數十年方肯出而沽賣蓋綠其熱氣檔已余消所以　諸君沽飲者均深奬譽現在歐洲一帶各國之人無不飲喜此酒因其氣味清香遠勝於他酒故也是以本行特辨世酒來叻出售自此酒到叻而後凡沽飲者無不盛稱其美且此酒與本坡天氣甚鬬合宜諸翕賜顧祈細心辨認紅頭庄及以上所列各標以上所來士古頭幷有只公司乙拿模爲憑匯免爲魚珠之混膠荖檔公司啓

是切盼

一千九百零五年二月十二號

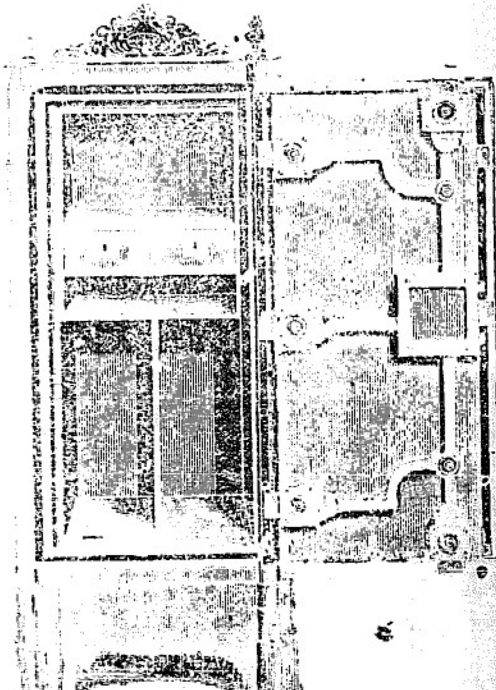
耶美嶺祖家灰發售

啓者本公司特此通知　諸士商欲用第一等之祖家灰必須採購耶美嶺之祖家灰請認以上所

刊標爲記　西一千九百零五年三月廿二號　啓

新嘉坡代理福蘭公司謹啟

鐵櫃出售



啓者本行所售之鐵櫃在本坡已馳名素久　諸君購用莫不盛稱其妙計此櫃之大小共有五種而價甚相宜此鐵櫃乃歐洲著名工師所製極爲美善本坡所有西人齊智人以及作椒蜜生理諸華商多向本行沽買以爲貯銀之用因本行所沽者均用頂上物料製造而成不惟能壯觀瞻並且異常堅固無論火燒盜刼均可無虞皆美價廉莫此爲甚倘　諸君有欲購此櫃以收藏重寶者可至本行選沽是幸此佈　大英一千九百零五年正月十三號

膠荖檔公司謹啟　啓

正金鐘標萬蘭池酒發售

啓者本公司所督辦正金花鐘票爲蘭池酒久已馳名叻地諸華商均喜用之現已議定與本坡酒公司包辦以應零沽凡　華籍諸君有欲零沽者請至酒公司沽買便得如買成起以便配往外處者仍

可至本行沽買至此酒製造之法精妙異常酒味甚淸以之恭醸皆者爲上等之料保無偽充之弊此酒若在本坡沽飲甚鬬合宜且價亦甚廉諸翕沽用須爲留心辦明以免魚珠之混

新嘉坡膠荖檔公司

專辦祖家頂上美酒發售

前係膠東木原庄諸君光顧認明印標

現在市上假冒者甚多以上所有各票如無本行膠荖檔公司華字者即爲假貨幸勿爲之誤買本行有厚望焉

大英一千九百零五年正月十三號

膠荖檔公司謹啓

亞木票祖家灰發售

啟者本公司所賣亞木標祖家灰乃係天下馳名已由本坡營造師官及參務關攷驗於西一千九百零二年實孫末月廿二號所覆本公司之信據云接貴公司實孫末月五號來函本師已將存在打里兀納實得力貴公司貨倉內之亞木標祖家灰細爲攷驗茲將其情形告知本師隨意于十二桶內取灰多少以水和之待至二十四點鐘之後浸水六日之久用本坡工部局驗祖家灰之器具搗碎再爲細乃驗知灰之膠力及耐久當以亞木標祖家灰爲第一等又將灰再爲研末確知此灰堅固之原質甚爲勻稱此灰每英寸丁方可受五百四十五磅之壓力以此觀之則此庄祖家灰可在本坡推爲最上而本師自驗祖家灰以來實以此灰爲最美云云此庄之灰乃係本公司獨自運來本坡發售　諸君有欲採購者玉臨本公司相商便得特此佈　聞

一大英千九百零五年二月五號

代理人打里兀納實得力門牌第六號第七號伊哂紗直有限公司謹啟

王帽標嗎酒出沽告白

啟者本公司向歐洲運來之嗎酒乃是上庄之貨其味清香而淡價值又廉氣質又美凡各番館以及酒店無不購往零沽　諸君有欲採購者請嘗試之便知予言之不謬也此佈

大英一千九百零五年二月五號代理人打里兀納實得力門牌第六號第七號伊哂紗直有限公司啟

鐵器美酒牛乳牛油發售

啟者本公司素有鐵條及鉛索鐵釘鐵板白鐵片并各鐵器甚多　威實杞酒車盤萬蘭池酒及各式美酒罐頭牛乳稀結皆備　牛油及罐頭食物客發盡因以上各貨本公司購辦入口甚多諸君有欲採購者求　玉臨本公司面商可也此佈

英一千九百零五年二月五號打里兀納實得力門牌第六號第七號伊哂紗直有限公司謹

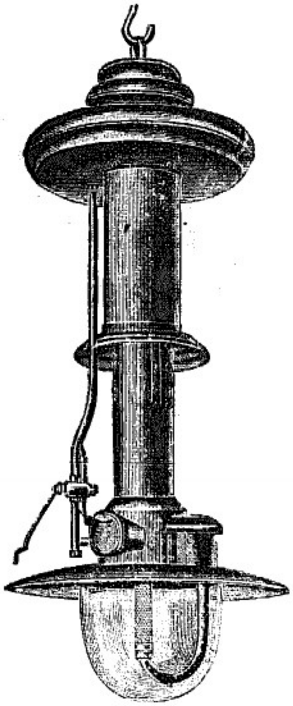
禮里夏吃力有限公司告白

RILEY HARGREAVES & CO., LTD.

Mechanical & Electrical, Engineers and Shipbuilders.

Singapore and Ipoh.

啓者本公司現有沙嬌勝之火酒燈發客此燈可能光於內並能光于外卽遇大風亦不能熄滅每添火酒一次可燃至二十點鐘之久其光極明眞異常精巧也此燈在于本廠內燃點，諸君欲觀者祈賜 玉臨可也〇本公司之電氣所乃係精練之西人爲之督理其中之全副電具可能用其電力以行機並能用其電光而作燈亮並有 太哪摩電氣動力之機器摩打動力之機器開閉分枝電管器具電機風扇及電線凡屬各款電氣所用之大小器具俱皆齊備又本公司之電氣師甚 喜有人邀往詳論電氣各事以便告知其情形也〇本公司之機器製造廠有各款大小機器水鼎抽水機器幷常有船中所用各等物料欲知其詳細圖式詢問本行便悉本公司現在代理發售亞里敏及拿叻之摩打自行車水汽貨車以及金馬勞之點油機器 〇本公司之製船廠能造火輪船尾輪之火船小輪船浮水橋及輕儎艇等均有預備各款圖式以便 諸君採購本公司認眞巧手修葺火船以及大小機器各款鐵務等件 本行之船澳在于丹戎隅能修一百六十英尺之船 諸君賜顧請來面商本行所用之電報字碼乃是夏吃力士特此佈告



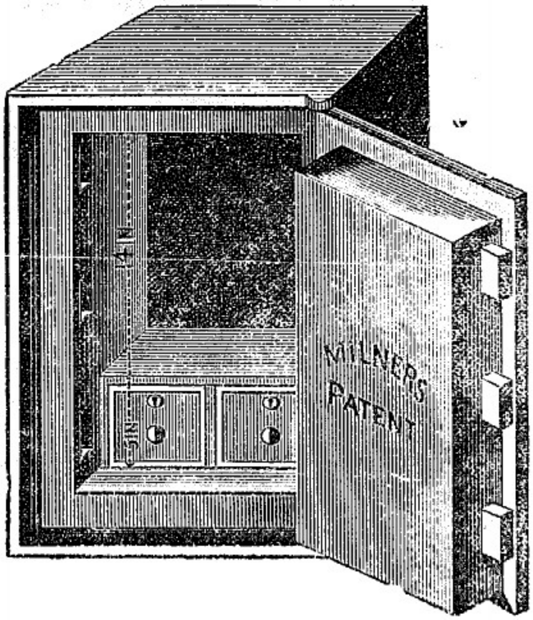
大英一千九百零五年十月十七號

光緒三十一年九月十九日

星架坡 白臘 意坡 禮里夏吃力有限公司謹啓

堅固鐵櫥發售

啟者不解衆人何以舉賣賤物以致錢銀被人偷竊茲有
棉拿鐵櫥天下行銷最廣盜不能開火不能燬蓋因棉拿
之鐵櫥乃用最堅之鐵製成與他家之鐵櫥用漆以塗鐵
面者大不相同本公司內現有辦到此棉拿之鐵櫥大小
國皆備該鐵櫥在天下各錢行各洋行皆有購用而英京



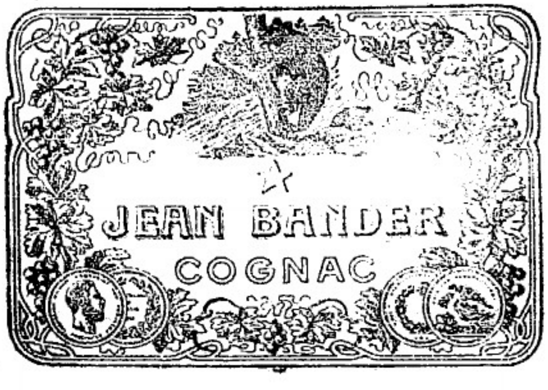
家購買此鐵櫥尤多且他處國家以及天潢貴冑亦多購
用足見工精料美迥異尋常 諸君欲保無虞購之便知
不謬也此佈

大英一千九百零四年二月廿二號

代理人牙直里有限公司謹啓

頂上法國保家舊萬年池酒發售

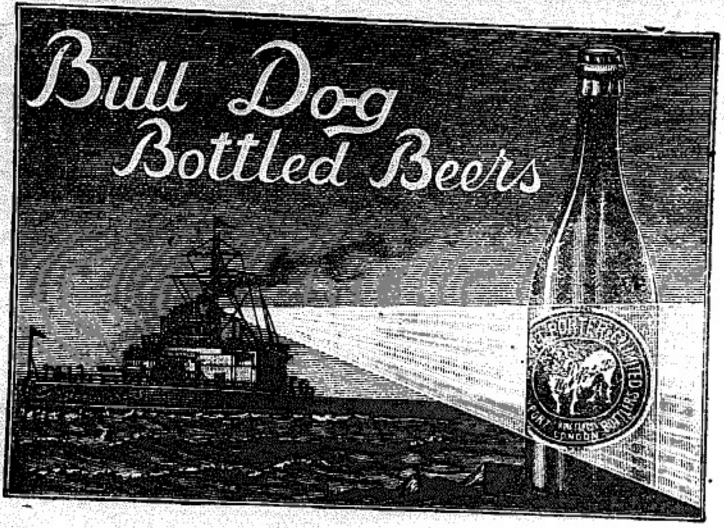
啓者此種伊燕蠻尼之舊萬
年池酒本公司可以保家確
在法國最大廠所製造此酒
出售不過兩年迄今銷場甚



廣且其價值比之他家更廉
本坡各店均有發售 諸君
有欲沽買者請認明標頭庶
不致悞特此佈聞

代理人牙直里
有限公司謹啟
大英一千九百零四年三月十號

上等蜜酒發售



啟者　諸君若買白蜜酒及烏蜜酒必須覓此狗標之蜜酒此狗標蜜酒乃刊一狗爲記此酒質美法良乃係最上之品現在坡中所沽烏蜜酒款式太多諸君若有購此狗標烏蜜酒則可保其爲第一美酒飲之甚爲有益一試便知不謬也特此佈聞

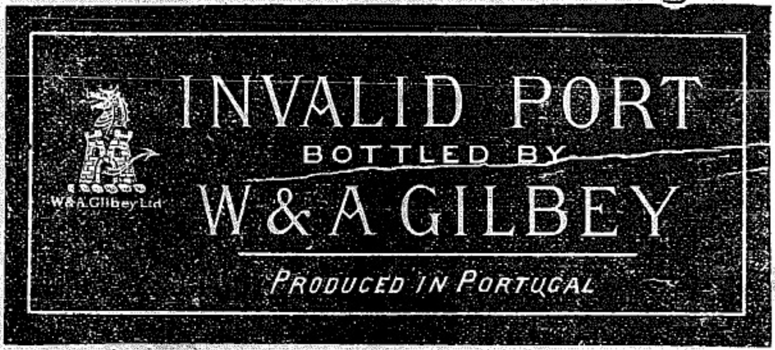
大英一千九百零四年二月廿二號

光緒三十年元月初七日

代理人牙直里有限公司謹啟

宜呂美勃溫酒發售

啟者宜呂美之勃灣酒在坡中最爲馳名諸君若飲勃灣酒必須購此宜呂美者勿買假冒之貨無論何人如有假冒宜呂美之勃灣酒即時稟官懲究并此廣告　諸君如欲購買此酒入口務必細爲詳察幸勿誤買與此庄畧爲相似之勃灣酒以免受愚爲要此佈



大英一千九百零四年二月廿二號

代理人牙直里有限公司謹啟

頂上法國舊萬安池酒發售

啟者本公司不惜重資專辦法國正庄舊萬安池酒來坡發售此庄之標名驗莫實德公司酒味醇熟價亦相宜本坡各大牌酒店多有發兌不論外埠亦已暢銷日見日廣誌爵賢者請移玉至本行內購採不悞

保家頂上法國舊萬池酒

莫實德公司

註明本坡各大牌酒店發售此庄之酒

恒興號　錦昌號　敢昌號　怡昌號　德茂號　上䅿號

錦華號　芳安號　恒德號　錦興公司　廣仁興

大英一千九百零五年八月廿六號　莫實德公司謹啟

三晶酒發售

啟者本行督辦歐洲馳名三晶洋酒來叻發售其酒係白頭款式發售有年沽飲 諸君莫不稱其香美奈近有無恥之徒假冒本庄三晶酒款式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後 諸君欲買本行白頭三晶酒者請細認本號招牌之內有小紙包頭註明華字新嘉坡叻明嗎也公司者始眞若無此字樣卽屬僞冒請爲細認特此佈告 大英一千九百零三年正月一號

明嗎也洋行謹啓

馳名鐵櫥發售

嘗思營生之道所最要者則惟斂薄其次則惟銀両然必須有以善藏始無意外此本行鐵廚所以爲 諸翁之所共賞也啓者本行所沽之鐵櫥久已馳名於東方一帶而於叻坡則聲名尤著至本行沽賣此等鐵櫥已有三十年之久其製甚爲堅固保能避火且其鑰匙甚妙斷非盜賊等所能開 其櫥全身均用鐵製成並無雜以木料且諸櫥自前至今均爲一式堅固並無有優劣之分至於各櫥大小不一而價值則約一百元至四百元凡用之者可保其不被焚燒卽遇意外火災要亦無所損壞是以本行之鐵櫥實爲叻坡諸華商所喜購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特爲之錄佈倘 諸君有惠顧者祈卽 玉臨選購爲盼 大英一千九百零三年正月一號

光緒二十九年十一月廿二日．

明嗎也洋行謹啟

烏蜜酒發售

啓者本行向由英國督辦各種烏蜜酒來叻發售久已遐邇馳名茲復由英新辦到蔚爾士斗雲字號之狗頭票烏蜜酒到叻應沽此酒香美異常不惟飲之可口且能滋養精神調和血氣常飲令人不生疾病誠酒圖中上品也 諸君光顧務細看以上所列之狗頭標熙不致誤且價甚相宜倘 諸君有欲沽飲者請至本行取用可也此佈 大英一千九百零三年正月一號

明嗎也洋行謹啟

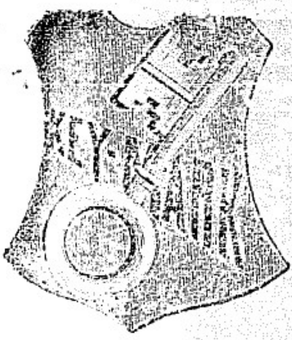
法國頂上好萬標爲蘭池酒發售

敬啟者茲本公司親由法國督辦頂上好萬蘭池酒來叻發售其酒清香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙美無窮今市上所有萬蘭池酒無有能出其右者

請翻佐中之妙品也此酒向准本公司一家沽出餘無別家出售 諸君光顧請細認蜂巢標頭爲記並細辨香味方不致誤價甚相宜倘有劉佽之辯者祈早 移玉惠臨購買是幸 大英一千九百零三年正月一號

明嗎也洋行謹啟

蜜酒發售



啟者茲本行由歐洲辦到上等蜜酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出 諸君光顧祈爲細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行鎖匙標蜜酒出沽希圖魚目混珠最堪痛恨今本行再行核定於酒樽木枳內加一鐵鎖匙形以示分別倘 諸君有知何人假冒請到本行報明卽謝花紅銀二百大元經官訊定卽能給發斷不食言再此酒不能販往 加勝巴 三寶壠 四里末 望加錫 檳榔嶼日裡等處其恐他埠均能運往並此佈聞

大英一千九百零三年正月一號
大清光緒廿七年十一月廿二日

明嗎也洋行謹啓